arendo®

USER MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG

ELECTRIC GRILL

Mod.-Nr.: 308388

Table of contents

1. Deutsch 3

2. English 16

https://model.ganzeinfach.de/308388

GER: Aktuelle Treiber, Bedienungsanleitungen und sonstige relevante Dokumente zu diesem Produkt finden Sie auf unserer Homepage.

ENG: Current drivers, user manuals and other relevant documents for this product can be found on our homepage.

FRA: Les pilotes actuels, les modes d'emploi et les autres documents relatifs à ce produit sont disponibles sur notre site Internet.

ITA: I driver aggiornati, le istruzioni per l'uso e altri documenti rilevanti per questo prodotto sono disponibili sulla nostra homepage.

ESP: Los controladores actuales, las instrucciones de uso y otros documentos relevantes para este producto se pueden encontrar en nuestra página web.





Nutzungs- und Sicherheitshinweise

- Lesen Sie das Handbuch vollständig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden! Behalten Sie diese Bedienungsanleitung auf.
- Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt! Es ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Ziehen Sie bitte nicht am Kabel, wenn Sie den Stecker aus der Stromquelle entfernen wollen. Ziehen Sie stets am Stecker selbst!
- Ziehen Sie stets den Stecker aus der Stromquelle, wenn das Gerät nicht verwendet wird! Lassen Sie bitte den Elektrogrill nie unbeaufsichtigt!
- Dieses Gerät gibt in Betrieb starke Wärme ab. Berühren Sie es deshalb nur an den Bedienelementen. Benutzen Sie im Zweifelsfall wärmeresistente Handschuhe.

- Halten Sie brennbare Materialien wie Kissen, Papiere, Kleidung, Vorhänge oder andere leicht brennbare Gegenstände von dem Heizlüfter fern!
- Das Gerät ist nicht dafür vorgesehen, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben zu werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Bewahren Sie das Gerät und Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- *VORSICHT*! Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder oder gebrechliche Personen anwesend sind.
- Tauchen Sie es niemals zur Reinigung ins Wasser. Wischen Sie das Gehäuse mit einem trockenen Tuch ab.

- Stellen Sie das Gerät mindestens in einem Abstand von 1m von anderen Gegenständen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur auf einer geraden und soliden Oberfläche.
- Trennen Sie das Gerät bei Nichtgebrauch oder der Reinigung vom Stromnetz.
- Halten Sie das Gerät von brennbaren Materialen wie Möbeln, Vorhängen, Bettwäsche, Kleidung oder z.B. Papier mindestens 1m fern.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel keine heißen oder feuchten Oberflächen berührt.
- Sollten Sie einen Defekt am Netzkabel feststellen, schalten Sie das Gerät nicht an. Wenden Sie sich in diesem Fall an den Hersteller des Produktes.
- Bewegen Sie das Gerät in keinem Fall während des Betriebs.

- Das Gerät darf nur von qualifizierten Fachpersonal geöffnet oder repariert werden!
- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und prüfen Sie vor der Benutzung, ob sich das Gerät in einem einwandfreien Zustand befindet.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Gerät oder den Verpackungsmaterialien spielen!
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug!
- Eine genaue Überwachung ist erforderlich, wenn das Produkt von oder in der Nähe von Kindern oder gebrechlichen Personen verwendet wird.
- Betreiben Sie das Gerät nicht nach einer Fehlfunktion, wenn es heruntergefallen ist, oder in irgendeiner Weise beschädigt erscheint. Senden Sie das komplette Produkt zur Inspektion, Reparatur oder zum Austausch an den Hersteller zurück.

- Bevor Sie das Netzkabel ausstecken, stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Wenn Sie dieses berühren, achten Sie darauf, dass Ihre Hände trocken sind, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen wie Garagen, in denen Benzin, Farbe oder andere brennbare Stoffe verwendet oder gelagert werden.
- Dieses Produkt sollte nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser wie z.B. Badewanne, Waschbecken, Schwimmbad usw. verwendet werden, bei welcher die Gefahr des Eintauchens oder Spritzens besteht.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich an ordnungsgemäß angeschlossenen Steckdosen, Verlängerungskabeln oder Steckdosenleisten, die für die Leistungsaufnahme des Geräts ausreichend

dimensioniert und technisch geeignet sind. Unsachgemäß angeschlossene oder ungeeignete Verlängerungen und Steckdosenleisten dürfen nicht verwendet werden.

- Das Gerät ist für den geschützten Außenbereich geeignet.
- Verwenden Sie dieses Gerät so wie in diesem Handbuch beschrieben. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen von Personen führen und die Garantie aufheben.
- Eventuelle Abänderungen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die Sicherheit und Garantie seines Einsatzes durch den Benutzer aufheben.

- Verwenden Sie das Thermostat nicht für andere Geräte.
- Bei Verwendung in geschlossenen Räumen empfiehlt sich eine Abzugshaube oder ausreichende Lüftung des Raums.
- **ACHTUNG:** Dieses Gerät darf nicht mit Kohle oder ähnlichen Brennstoffen verwendet werden.
- Dieses Gerät kann normalerweise unter 50 Hz oder 60 Hz Stromversorgungseingang verwendet werden, es müssen keine Anpassungen vorgenommen werden.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Arendo entschieden haben. Damit Sie lange Freude mit Ihrem erworbenen Gerät haben, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch.

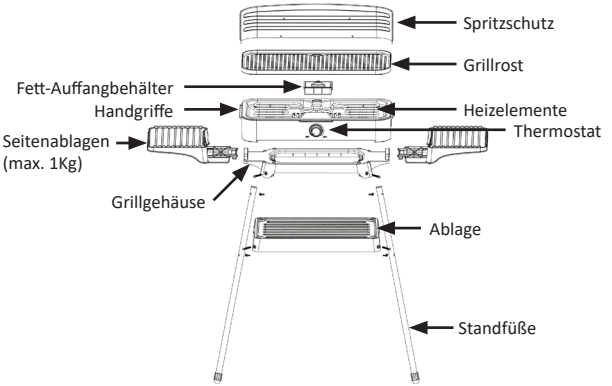
1. Lieferumfang

- Elektrogrill
- Bedienungsanleitung

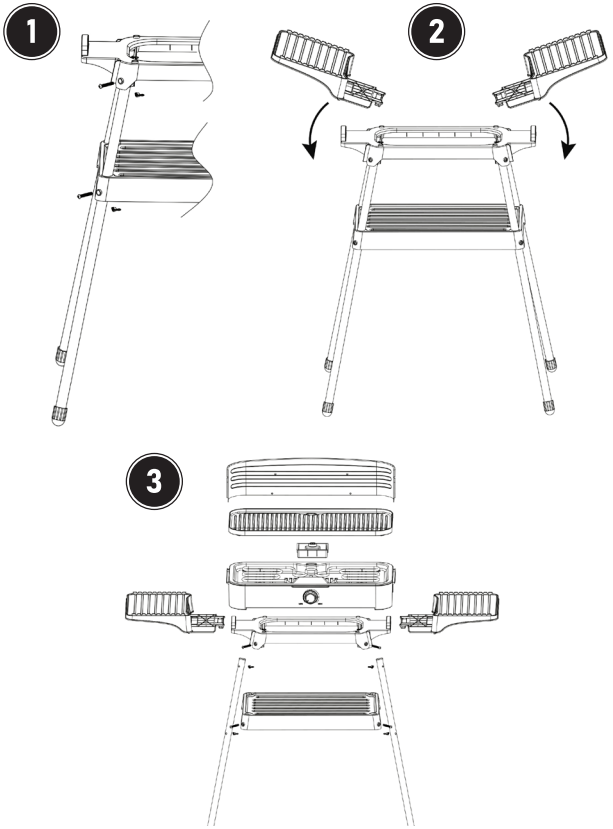
2. Technische Daten

Spannungsversorgung	220-240V ~ AC, 50Hz
Leistungsaufnahme	2200 W
Features	• Gleichmäßige Temperaturverteilung • Geteilte Garflächen • Antihaft-Beschichtung
zulässige Umgebungstemperatur	5-40°C

3. Produkt-Details



4. Montage



1. Stecken Sie die Standfüße durch die entsprechenden Löcher der Ablage und des Grillgehäuses.Befestigen Sie die Standfüße mit den Schrauben und Flügelmuttern. Wiederholen Sie diesen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite des Gerätes.

2. Setzen Sie die beiden Seitenablagen an den bereits montierten Standfüßen an. Klinken Sie die Ablagen sicher ein.

3. Setzen Sie den Grill in das Gehäuse ein. Platzieren Sie den Grillrost in der vorgesehenen Position. Bringen Sie den Fettschutz an, wie im Bild angezeigt.

5. Vor der ersten Inbetriebnahme

1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie alle Kunststoffbeutel, Kartons und Papiere, die die einzelnen Teile schützen.
2. Bewahren Sie die Verpackungselemente auf.
3. Lassen Sie niemals Plastiktüten in Reichweite von Kindern.
4. Entfernen Sie außerdem alle selbstklebenden Etiketten, die sich auf dem Gerät befinden, sowie beiliegende Informationsblätter.
5. Reinigen Sie das Gerät vor der ersten Benutzung mit einem feuchten Tuch.
6. Heizen Sie das Gerät etwa 10 Minuten lang ohne Lebensmittel auf, um den bei der ersten Inbetriebnahme typischen Geruch zu beseitigen (eine leichte Rauchentwicklung kann auftreten).
7. Sorgen Sie dabei für ausreichende Belüftung, indem Sie Fenster oder Balkontüren öffnen.
8. Reinigen Sie das Gerät anschließend wie im Abschnitt Reinigung und Pflege beschrieben.

5.1 Inbetriebnahme

ACHTUNG! Auch wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die einzelnen Teile einsetzen oder eine Reinigung vornehmen.

1. Rollen Sie das Netzkabel vollständig aus und stellen Sie sicher, dass sich das Thermostat in der Position „MIN“ befinden.
2. Setzen Sie den Fett-Auffangbehälter in das Gerät ein. Achten Sie auf die richtige Einbaurichtung.

3. Stecken Sie das Netzkabel in eine ordnungsgemäß angeschlossene Steckdose.
   Hinweis: Beim ersten Gebrauch kann es vorkommen, dass leichtes Rauchaufkommen entsteht. Dies ist normal.
4. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie das Thermostat des Gerätes nach rechts drehen.
5. Wählen Sie die Heizstufe, indem Sie das Thermostat nach rechts drehen, bis die gewünschte Stufe erreicht ist. Die Kontrollleuchten des Thermostats leuchtet rot während des Aufheizens und blau, sobald die Ziel-Temperatur erreicht ist. Jetzt können Sie die Speisen auf den Heizflächen platzieren und mit dem Kochen beginnen.
6. Schalten Sie nach dem Gebrauch die Heizfunktion aus, indem Sie das Thermostat nach links auf „MIN“ (AUS) drehen.
7. Schalten Sie das Gerät vollständig aus, indem Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.

6. Reinigung und Pflege

- Vor jeglicher Reinigung oder Wartung muss das Gerät vom Stromnetz getrennt und abgekühlt sein.
- Tauchen Sie das Gehäuse oder das Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Es ist unbedingt sicherzustellen, dass die Heizflächen vor der nächsten Verwendung vollständig trocken sind.
- Die Heizplatten sind mit einer Antihaftbeschichtung versehen. Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien, scheuernden Reinigungsmittel oder Stahlwolle. Gleiches gilt für andere Teile des Geräts.

Das Gehäuse und die antihaftbeschichtete Grillfläche kann mit einem feuchten Tuch gesäubert oder mit warmen Wasser, mildem Reiniungsmittel und einem weichen Schwamm gereinigt werden.

Achtung! Lassen Sie das Gerät und die Einzelteile vollständig trocknen, bevor Sie das Gerät wieder verwenden.

7. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie nie das Gerät zu öffnen um Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie Kontakt zu den Netzspannungen. Schließen Sie das Produkt nicht kurz.

Das Gerät ist nicht für den Betrieb im Freien zugelassen, verwenden Sie es nur im Trockenen. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern.

Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte.Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in sonstiger Form beschädigt wurde.

Beachten Sie bitte die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

8. Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückgeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



WEEE Richtlinie 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 308388 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie bei: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover, oder auf unserer Internetadresse: https://downloads.ganzeinfach.de/





Usage and safety instructions

- Read the manual completely before using the product! Keep this user manual for future reference.
- This appliance is intended for personal use only! This appliance is not intended for commercial use.
- Do not pull the cable if you want to disconnect the plug from the power source. Always pull the plug itself!
- Disconnect the plug from the power source if the appliance is not being used! Do not leave the electric grill unattended!
- This appliance emits a lot of heat during operation. Therefore, touch only the operating controls.
  In case of doubt, use heat-resistant gloves.

- Keep flammable materials such as pillows, paper, clothing, curtains or other highly flammable objects away from the fan heater!
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older then 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less then 8 years.
- *CAUTION*! Some parts of the product may become very hot and cause burns. Be very careful if children or frail persons are present.
- Never immerse it in water for cleaning. Wipe the body with a dry cloth.
- Place the appliance at a distance of least 1m from other objects.
- Use the product only on a flat and sturdy surface.
- Disconnect the appliance from the mains when it is not being used or during cleaning.
- Keep the appliance at least 1m away

from flammable materials, such as furniture, curtains, bedding, clothing or paper.

- Ensure that the cable does not come into contact with any hot or moist surfaces.
- Do not turn on the appliance if you find a defect in the power cord. Contact the manufacturer of the product in such cases.
- Never move the appliance during operation.
- The appliance should be opened or repaired only by qualified technicians!
- Remove the packaging material and check if the appliance is in proper working condition before using it.
- Ensure that children do not play with the appliance or the packaging material!

- This product is not a toy!
- Close supervision is required if the product is used by or near children or frail persons.
- Do not use the appliance after a malfunction, if it has been dropped, or appears to be damaged in any way. Return the complete product to the manufacturer for inspection, repair or replacement.
- Ensure that the appliance is switched off before disconnecting the mains cable. If you touch it, make sure that your hands are dry so as to avoid electric shock.
- Do not use the appliance in places such as garages, where petrol, paint, or other flammable materials are used or stored.

- This product should not be used near water, such as a bathtub, washbasin, swimming pool, etc., where there is a risk of immersion or splashing.
- Only use the appliance with properly connected sockets, extension leads or multi-socket adaptors that are sufficiently rated for the appliance's power consumption and are technically suitable. Extension leads and multi-socket adaptors that are incorrectly connected or unsuitable must not be used.
- The appliance is suitable for covered outdoor areas.
- Use this appliance only as described in this manual. Using the appliance for any other purpose which is not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or physical injury and void the guarantee.

- Any modifications to this appliance that are not expressly approved by the manufacturer may nullify the safety and guarantee of its use for the user.
- Do not use the thermostat for other appliances.
- When used in enclosed spaces, it is advisable to provide an exhaust hood or adequate ventilation for the room.
- **CAUTION:** This appliance should not be used with charcoal or similar fuels.
- This appliance may be normal used under 50 Hz or 60 Hz power supply input, no adjusted need to do.

Thank you for choosing an Arendo product. To ensure that you enjoy your new device for a long time to come, please read the following quick start guide carefully.

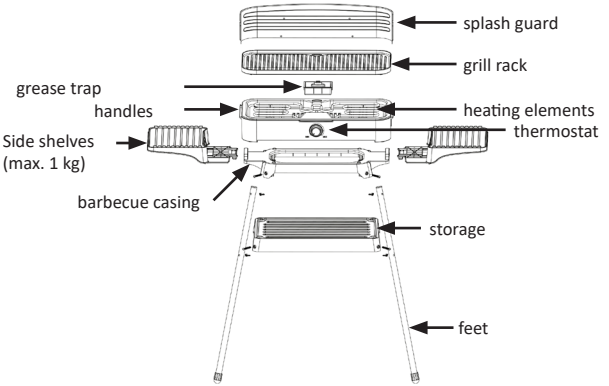
1. Scope of delivery

- Electric grill
- Operating instructions

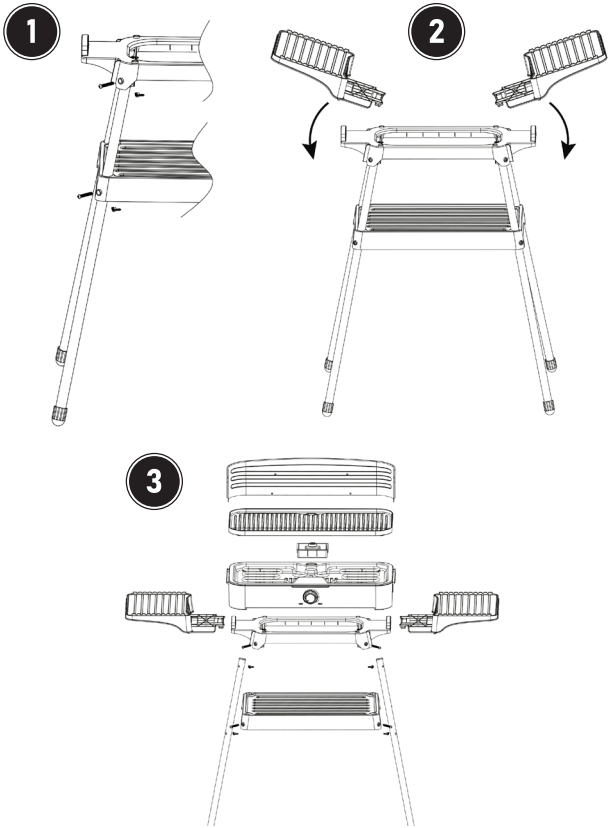
2. Technical specifications

Power supply	220-240V ~ AC, 50Hz
Power consumption	2200 W
Features	• Even heat distribution • Split cooking surfaces • Non-stick coating
Permissible ambient temperature	5-40°C

3. Product details



4. Assembly



1. Insert the feet through the corresponding holes in the shelf and the grill housing. Secure the feet with the screws and wing nuts. Repeat this process on the opposite side of the appliance.

2. Attach the two side shelves to the already assembled legs. Lock the shelves securely into place.

3. Insert the grill into the housing. Place the grill rack in the designated position. Attach the grease guard as shown in the picture.

5. Before initial commissioning

1. Remove the appliance from the packaging and remove all plastic bags, cardboard boxes and paper protecting the individual parts.
2. Keep the packaging elements in a safe place.
3. Never leave plastic bags within reach of children.
4. Also remove all self-adhesive labels from the appliance and any enclosed information sheets.
5. Clean the appliance with a damp cloth before using it for the first time.
6. Heat the appliance for about 10 minutes without food to eliminate the odour typical when first using the appliance (slight smoke may occur).
7. Ensure sufficient ventilation by opening windows or balcony doors.
8. Then clean the appliance as described in the Cleaning and care section.

5.1 Commissioning

Attention! Even when the appliance is not in use, always disconnect the mains plug from the socket before inserting individual parts or cleaning.

1. Unwind the power cord completely and ensure that the thermostat is in the 'MIN' position.
2. Insert the grease collection container into the appliance. Ensure that it is inserted in the correct direction.
3. Plug the power cord into a properly connected power outlet.
   Note: When using for the first time, slight smoke may be produced. This is normal.
4. Switch on the appliance by turning the thermostat to the right.
5. Select the heat setting by turning the thermostat to the right until the desired setting is reached. The thermostat indicator lights will glow red during heating and blue once the target temperature has been reached. You can now place the food on the heating surfaces and start cooking.

6. After use, switch off the heating function by turning the thermostat to the left to 'MIN' (OFF).
7. Switch off the device completely by unplugging the power cord from the socket. Allow the device to cool down completely before cleaning it.

6. Cleaning and care

- Before cleaning or maintenance, the appliance must be disconnected from the mains and allowed to cool down.
- Never immerse the housing or power cord in water or other liquids.
- It is essential to ensure that the heating surfaces are completely dry before the next use.
- The heating plates are coated with a non-stick coating. Do not use harsh chemicals, abrasive cleaning agents or steel wool. The same applies to other parts of the appliance.

The housing and the non-stick coated grill surface can be cleaned with a damp cloth or with warm water, mild detergent and a soft sponge.

Caution! Allow the device and individual parts to dry completely before using the device again.

7. Safety instructions and disclaimer

Never attempt to open the device to carry out repairs or modifications. Avoid contact with mains voltages. Do not short-circuit the product. The device is not approved for outdoor use; only use it in dry conditions. Protect it from high humidity, water and snow. Keep the device away from high temperatures.

Do not expose the device to sudden temperature changes or strong vibrations, as this could damage the electronic components. Check the device for damage before use. The device should not be used if it has been knocked or damaged in any other way.

Please observe national regulations and restrictions. Do not use the device for purposes other than those described in the instructions. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally impaired persons. Any repair or modification to the device that is not carried out by the original supplier will invalidate the warranty or guarantee claims. The device may only be used by persons who have read and understood these instructions. The device specifications are subject to change without prior notice.

8. Disposal instructions

According to the European WEEE Directive, electrical and electronic equipment must not be disposed of with household waste. Its components must be separated for recycling or disposal because toxic and hazardous components can cause lasting damage to the environment if disposed of improperly. As a consumer, you are obliged under the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG) to return electrical and electronic equipment at the end of its service life to the manufacturer, the point of sale or to designated public collection points free of charge. Details are regulated by the respective state law. The symbol on the product, the operating instructions and/or the packaging indicates these provisions. By separating, recycling and disposing of old appliances in this way, you are making an important contribution to protecting our environment.



WEEE Directive 2012/19/EU
WEEE registration number: DE 67896761

WD Plus GmbH hereby declares that device 308388 complies with the essential requirements and other relevant provisions. A complete declaration of conformity is available from: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanover, or at our website: https://downloads.ganzeinfach.de/

CONTACT US

feedback@ganzeinfach.de

(DE) 0800 72 444 05
+49 511 / 13221 710
(UK) +49 511 / 13221 720
(FR) +49 511 / 13221 730
(IT) +49 511 / 13221 740
(ES) +49 511 / 13221 750

MO-FR 9:30am - 18pm CET

www.arendo.de

WD Plus GmbH
Wohlenbergstraße 16
30179 Hannover, DE
V1.1